

Γιὰ μιὰ θεολογία τῶν Θρησκειῶν.
Γεννάδιος Σχολάριος
καὶ ὁ συμφιλιωτικός του λόγος μὲ τὸ Ἰσλάμ

ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΖΙΑΚΑ*

‘Η πτώση τῆς Κωνσταντινούπολης σήμανε καὶ τὴν μερικὴ ἀποδόμηση τοῦ ὁρθόδοξου θεολογικοῦ λόγου γιὰ τὸ Ἰσλάμ. ‘Η πρότερη πολεμικὴ καὶ ἀντιρρητικὴ ἀντιμετώπισή του ἔδωσε ἀρχικῶς τὴ θέση τῆς σὲ ἔναν καινοτόμο θεολογικὸ λόγο, περισσότερο συμφιλιωτικὸ μὲ τὸ κυρίαρχο Ἰσλάμ. Σήμερα, ἀναλύοντας τοὺς λόγους αὐτούς, ἐντοπίζουμε ὅτι ἀρχικῶς, ἀπὸ τὴν πλευρὰ ὁρισμένων λογίων ὑπόδουλων χριστιανῶν καὶ κληρικῶν ποὺ ἔμειναν στὶς κοιτίδες τους καὶ διέτριψαν ὑπὸ τὸν ὄθωμανικὸ ζυγό, σημειώθηκε μία προσπάθεια σύγκλισης καὶ ἐλληνοτουρκικῆς προσεγγιστικῆς καὶ συνεργασίας. ‘Ἐκπρόσωποι αὐτῆς τῆς τάσης εἶναι ἡ τριάδα: Πατριάρχης Γεννάδιος Σχολάριος, Γεώργιος Τραπεζούντιος καὶ Γεώργιος Ἀμβρούτζης. Τὴν προσπάθεια ἔτρεφε ἀφ’ ἐνὸς μὲν ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπιβίωσης μέσα στὴν κατάσταση ὑποτέλειας στοὺς μουσουλμάνους Ὁθωμανούς, ἀφ’ ἐτέρου δὲ τὸ αἰσθημα τῆς ἐγκατάλειψης καὶ προδοσίας ἀπὸ τὴ λατινικὴ Δύση καὶ τὴ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἔκκλησία. Κατὰ τὴν περίοδο αὐτὴ ὁ μουσουλμάνος ἡ μωαμεθανός (*sic*) ταυτίζεται, δπως εἶναι φυσικὸ ἐπακόλουθο, μὲ τὸν Ὅθωμανό. ‘Η σύγχρονη ἐλληνικὴ ἔρευνα στέκεται κριτικὰ ἀπέναντι στὴν ἀλλαγὴ τοῦ θεολογικοῦ λόγου ποὺ ἀρθρώνεται αὐτὴ τὴν ἐποχὴ καὶ ὁ ὅποιος διακρίνεται ἀπὸ δύο ἐκ διαιμέτρου ἀντίθετα μοντέλα. Τὸ μοντέλο αὐτὸ τοῦ συμφιλιωτικοῦ λόγου καὶ ἀλληλοπροσεγγίσεως μὲ τὸ Ἰσλάμ, τὸ ὅποιο ὅμως δὲν ἐπικράτησε εὐρέως, καὶ δεύτερον τὸ παράδειγμα ἐνὸς μεσσιανικοῦ οὐτοπικοῦ λόγου, τὸν ὅποιον ἀνέπτυξαν οἱ χριστιανοί, ποὺ ἔστρεψαν τὶς ἐλπίδες τους πρὸς τὸν Θεὸ καὶ προσδοκοῦσαν μία θεῖκὴ παρέμβαση γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ Γένους. Στὴ διάρκεια τῆς περιόδου αὐτῆς (15ος-19ος) τὸ πολιτικὸ ταυτίζεται μὲ τὸ θρησκευτικό, καὶ ἡ θρησκεία, καὶ μάλιστα ἡ ἐσχατολογικὴ προοπτικὴ τῆς βιβλικῆς

* Η Αγγελική Ζιάκα εἶναι Ἐπίκ. Καθηγήτρια τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Α.Π.Θ.

παράδοσης, ἐπιστρατεύεται γιὰ νὰ ἐνδυναμώσει τὸ φρόνημα τῶν ραγιάδων ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ δώσει «ἀπαντήσεις» στὶς εὐλογες ἀπορίες τοῦ λαοῦ γιὰ τὸ «κρίμασι τίνων» ὁ Θεὸς ἐπέτρεψε τὴν νίκη τοῦ Ἰσλάμ ἔναντι τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Ἡ σύγχρονη ἑλληνικὴ ἔρευνα ἔχει ἀσχοληθεῖ ἵκανοποιητικὰ μὲ τὴν πλούσιαν αὐτὴν φιλολογίαν ἀποκαλυπτικῆς καὶ ἐσχατολογικῆς μορφῆς. Ὁ χριστιανικὸς αὐτὸς ἀποκαλυπτικὸς λόγος, ὡς πρότυπο ἐρμηνείας καὶ νοηματοδότησης τοῦ κόσμου καὶ τοῦ χρόνου, διαχέεται σὲ ἔνα εὐρὺ φάσμα γραμματειακῶν εἰδῶν, ὅπως ὁράσεις, χρησμούς, Ἐρμηνείες στὴν Ἀποκάλυψη ἢ σὲ ἐπιμέρους ἐσχατολογικὰ βιβλικὰ χωρία, σὲ χρονογραφίες, σὲ μοτίβα ὑμνολογικά, ἐπιστολογραφία, καὶ στὸ ἴδιο τὸ δημοτικὸ τραγούδι. Ἡ σύγχρονη ἑλληνικὴ ἔρευνα ἐπισημαίνει πώς «ἡ ἀπομόνωσή τους ἀπὸ τὰ ἀποκαλυπτικά τους συμφραζόμενα στὴν νεότερη ἐποχὴ ὑπαγορευόταν συχνὰ ἀπὸ πολιτικὲς ἀνάγκες, τὴν ἐκκοσμίκευσή τους καὶ τὴν ἐπιλεκτικὴν ἐνσωμάτωσή τους κατὰ τὸν 19ο αἰώνα στὴ γενεαλογία τοῦ ἑθνικοῦ κινήματος. Στὴν Ἑλλάδα, στὰ χρόνια τοῦ ἑθνορραγιαντισμοῦ, οἱ μεσσιανικὲς προσδοκίες τῆς ὁθωμανικῆς περιόδου ἀποσπάσθηκαν ὡς ἀποκλειστικὰ λαϊκὲς δοξασίες καὶ παραδόσεις, ἐξ οὗ καὶ ὁ ἀνώριμος χαρακτήρας ποὺ τοὺς ἀποδόθηκε, ὥστε νὰ ὑπαχθοῦν στὴ λογικὴ τῆς Μεγάλης Ἰδέας καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἀλυτρωτισμοῦ»¹.

Ἐπικεφαλῆς αὐτῆς τῆς νέας στάσης τοῦ Χριστιανισμοῦ ἔναντι τοῦ Ἰσλάμ εἶναι ὁ μεγάλος ιεράρχης Πατριάρχης Γεννάδιος Σχολάριος, καθὼς καὶ ὁ διπλωμάτης Γεώργιος Ἀμαρούτζης. Ἡ μεγάλη τους διαφορὰ ἀπὸ τὸν Γεώργιο Τραπεζούντιο, ὁ δόποιος ἐπίσης στάθηκε συμφιλιωτικῶς ἀπέναντι στὸ Ἰσλάμ, ἥταν ὅτι μετὰ τὴν ἄλωση τῆς Κωνσταντινούπολης συνέχισαν νὰ διαβιοῦν ἐντὸς τοῦ «Dar al Islam», τὴν ἐπικράτεια τῆς Ὁθωμανικῆς αὐτοκρατορίας, καὶ δὲν κατέφυγαν στὴ Δύση.

Στὸ παρὸν ἄρθρο θὰ σταθῶ κριτικῶς ἀπέναντι στοὺς λόγους τοῦ Γενναδίου καὶ θὰ ἀναζητήσω τὰ θεολογικὰ ἐκεῖνα στοιχεῖα ἀναφορᾶς στὸν Μουσουλμάνο πρωτίστως, καὶ δευτερευόντως στὸν Ἐβραϊκὸν καὶ Ἕλληνα ἑθνικό. Θὰ ἐπιχειρήσω μία πρότυπη ἀνάγνωση τῶν λόγων τοῦ Γενναδίου, ἡ συμβολὴ καὶ ἡ πραότητα τοῦ δόποιου ἀποτελεῖ κατεξοχὴν ποιμαντικὸ παράδειγμα τόσο σταθερότητας στὴν ὁρθόδοξη πίστη καὶ θεολογία, ὅσο καὶ σεβασμοῦ πρὸς τὸν συνομι-

1. ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΙΣΣΗΣ, «Ἀποκαλυπτικὸς λόγος καὶ μεσσιανικὴ προσδοκία. Χρήσεις καὶ λειτουργίες ἀπὸ τὴν βυζαντινὴν στὴν ὁθωμανικὴν περίοδο», στὸ ΣΤΑΥΡΟΣ ΖΟΥΜΠΟΥΛΑΚΗΣ (ἐπιμ.), *Ἡ Μεσσιανικὴ Ἰδέα καὶ οἱ Μεταμορφώσεις της*. Ἀπὸ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη ὡς τοὺς πολιτικοὺς μεσσιανισμοὺς τοῦ 20οῦ αἰώνα (Αθήνα, 2011) 339-359, at 340-41.

λητή του, τὸν μουσουλμάνο. Γιὰ νὰ μπορέσει νὰ γίνει κατανοητή στὸν ἀναγνώστη ἡ στροφὴ αὐτὴ ἀπὸ τὸν κυρίᾳρχο ἔως τότε θεολογικὸ λόγο, κρίνω ἀπαραίτητο νὰ συγκρίνω τοὺς λόγους του μὲ τὴν προγενέστερη βυζαντινὴ φιλολογία κατὰ τοῦ Ἰσλάμ καὶ νὰ ἐστιάσω στὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιον ἔξετάστηκε καὶ παρουσιάστηκε ἀπὸ τοὺς Βυζαντινὸς ἀξιοκρατικῶς τὸ Ἰσλάμ. Θεωρῶ πὼς ἡ σοβαρὴ θέση τοῦ Γενναδίου ἀπέναντι στὸ Ἰσλάμ ἐντάσσεται στὴν ἴστορικὴ καὶ πολιτικὴ πραγματικότητα τῆς ἐποχῆς καὶ ὅτι οἱ Ὁρθόδοξοι αὐτοὶ λόγιοι ἄνδρες ἔξεφρασαν τὴν χριστιανικὴ ταυτότητα ἐντὸς τοῦ δίπολου «*Dār al Islam*» καὶ «*Dār al Harb*». Οἱ ὑπόδουλοι χριστιανοὶ τῆς νεο-ίδρυθείσας Ὁθωμανικῆς αὐτοκρατορίας διαβιοῦσαν ἐντὸς τῆς γεωγραφικῆς καὶ πνευματικῆς ἐπικράτειας τοῦ «*Dār al Islam*», καὶ προσπαθοῦσαν νὰ κάνουν τοὺς πολιτικοὺς ἐκείνους συμβιβασμούς, οἱ ὅποιοι θὰ τοὺς προσέφεραν ἐλευθερία σὲ θέματα πίστης καὶ θὰ τοὺς ἔξασφάλιζαν ἀρμονικὴ συμβίωση μὲ τὸν μὴ χριστιανό, τὸν μουσουλμάνο κυρίᾳρχο.

Ο Γεννάδιος Σχολάριος μὲ τὴν ὑποστήριξη τοῦ σουλτάνου Μωάμεθ Β' ἀνέπτυξε θεολογικοὺς διαλόγους μὲ τὸ νικηφόρο ὄθωμανικὸ Ἰσλάμ. Τὰ ἔργα του, κατεξοχὴν θεολογικά, ἀποτελοῦν ποιμαντικὰ πρότυπα ἐνὸς σπάνιου ἐκκλησιαστικοῦ λόγου, ὃ ὅποιος πολλὰ θὰ εἶχε νὰ προσφέρει ἀκόμη καὶ σήμερα στὴν προσπάθεια μᾶς χριστιανο-ἰσλαμικῆς κατανόησης. Γιὰ τὸν σκοπὸ αὐτὸ ἔγραψε τρία ἔργα, ἐκ τῶν ὅποιων τὰ δύο πρῶτα προῆλθαν ἀπὸ συζητήσεις ποὺ ἔκανε μὲ τὸν ἕδιο τὸν Μωάμεθ Β', καὶ τὸ τρίτο μὲ Τούρκους ἀξιωματούχους στὴν πόλη τῶν Φερῶν. Τὰ κείμενα μεταφράστηκαν ταυτοχρόνως στὰ ἀραβικὰ καὶ τουρκικὰ καὶ ἐκδόθηκαν ἀπὸ τοὺς L. Petit - X. Sideridès - M. Jugie, *Oeuvres Complètes de Georges (Gennade) Scholarios*². Ἡ προσωπικότητα καὶ τὸ ἔργο

2. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, *Oeuvres Complètes de Georges (Gennade) Scholarios*, 8 vols (Paris, 1928-1936), at 3 vol, 434-475. [Στὸ ἔξης: L. Petit - X. Sideridès - M. Jugie, *Oeuvres*. Τὸ πρῶτο κείμενο ἐκδόθηκε γιὰ πρώτη φορὰ ἀπὸ τὸν Χρῆστο Παπαϊωάννου στὴν Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια 16 (1896), 203-296, at 210-212, 219-222 & 227-229. Στὴν Patrologia Greaca 160, 319A-332C, παρατίθεται ἔνα νόθο κείμενο, τὸ ὅποιο φέρεται ὡς ἡ πρώτη διάλεξη τοῦ Σχολαρίου μὲ τὸν σουλτάνο, Μωάμεθ Β'. Τὸ κείμενο αὐτὸ ἔιναι στὴν πραγματικότητα τὸ ψευδοαθανάσιο ἔργο ποὺ φέρει τὸν τίτλο, *Toῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου, ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας, ἔτεραι τινές ἐρωτήσεις*, καὶ τὸ ὅποιο ἐκδόθηκε στὴν Patrologia Greaca 28, 773-776. Τὸ νόθο αὐτὸ κείμενο ἐκδόθηκε ἀπὸ τὸν W. GASS, *Gennadius und Pletho* (Breslau, 1844), annex, 16-30. Αὐτὴ ἡ ἐκδοση ἀναπαράγεται στὴν PG, ὅπου τὸ ψευδοαθανάσιο κείμενο ἀναπροσαρμόζεται καὶ θεωρεῖται ἐδῶ ὡς τὸ κείμενο τῆς πρώτης συζητησης τοῦ Γενναδίου μὲ τὸν Μωάμεθ Β' καὶ γ' αὐτὸ ἐκδίδεται ὡς *Confessio Fidei Prima*. Γνήσιο κείμενο στὴν PG εἶναι τὸ ἀμέσως πα-

τοῦ Σχολαρίου ἀπασχόλησαν πολλοὺς συγγραφεῖς. 'Ορισμένοι ἔξετασαν καὶ παρουσίασαν τὸ ἔργο του ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς ἀληθοῦς πίστεως καὶ μαρτυρίας, ὅπως ὁ Θεόδωρος Ζήσης³. Ἀλλοι, ὅπως ὁ Παρασκευᾶς Κονόρτας⁴, ἀκολουθώντας τὴν γνώμη τοῦ συντάκτη τῆς *Πατριαρχικῆς ἴστορίας*, ποὺ δημοσιεύεται στὴν *Turcograecia*, ἀναπαράγει τὴν ἀποψή περὶ φιλικῆς του σχέσης μὲ τὸν σουλτάνο, μιὰ ἀποψή ἡ ὅποια γιὰ δοισμένους νεώτερους συγγραφεῖς ἀποτελεῖ θρύλο⁵. Ο Κονόρτας μᾶς μεταφέρει τὴ θέση ὅτι ὁ Σουλτάνος, ὁ ὅποιος ἔτρεφε μεγάλη ἐκτίμηση πρὸς τὸ πρόσωπο τοῦ Πατριάρχη, ἐνθουσιάστηκε τόσο πολὺ μὲ τὸν διαλόγον ποὺ εἶχε μαζί του, ὥστε « Ἡγάπησε δὲ πολλὰ τὸν πατριάρχην ὁ σουλτάνος, ἔσοντας νὰ μάθῃ ὅτι ἦτον σοφάτατος καὶ εὐλαβῆς ἄνδρας»⁶.

Βιβλιογραφικῶς, ἀν καὶ ἡ φυσιογνωμία καὶ τὰ ἔργα, θεολογικὰ καὶ φιλοσοφικά, τοῦ Γενναδίου ἀπασχόλησαν πολὺ καὶ συνεχίζουν νὰ ἀπασχολοῦν τὴν

ρακάτω κείμενο, τὸ ὅποιο φέρεται ὡς *Confessio Fidei Posterior* PG 160, 333A-352A. Ο τίτλος τοῦ κείμενου αὐτοῦ, ποὺ εἶναι στὴν πραγματικότητα μία σύντομη ἔκθεση τοῦ διαλόγου τοῦ Γενναδίου μὲ τὸν σουλτάνο ἔχει ὡς ἔξῆς στὴν PG: *Τοῦ ἀγιωτάτου καὶ Πατριάρχου καὶ φιλοσόφου Γενναδίου ὄμιλά περὶ τῆς ὁρθῆς καὶ ἀληθοῦς πίστεως χριστιανῶν διαλεχθεῖσα πρὸς τὸν σοφιστᾶς Πέρσας τῶν Ἀγαρηνῶν, προτροπῇ τοῦ μεγάλου αὐθέντου, ἐμπροσθεν αὐτοῦ. Καὶ ὁ λατινικὸς τίτλος: Sanctissimi Patriarchae et Philosophi Gennadii de christianorum recta et vera fidae· Homilia ad Sapientes Persas Agarenorum hortatu Magni Sultani et ipso praesente dicta.* Βλ. κριτική ἔκδοση τοῦ γηνησίου αὐτοῦ κείμενου ἀπὸ τὸν L. PETIT - X. SIDERIDÉS - M. JUGIE, *Œuvres*, 453-458.

3. Τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Σχολαρίου ἔξετάζει στὴν ὄγκωδη ἑργασία του ὁ 'Ομότιμος Καθηγητής τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Θεσσαλονίκης, π. ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΖΗΣΗΣ, *Γεννάδιος Β' Σχολάριος, Βίος-Συγγράμματα-Διδασκαλία*, 2η ἔκδ. (Θεσσαλονίκη, 1988). Κριτικὴ στὸ βιβλίο αὐτὸ ἀσκεῖ ὁ John Monfasani. Βλ. σχετικῶς John Monfasani review of Montague Christopher Woodhouse's book [*George Gemistos Plethon. The Last of the Hellenes*, (Oxford 1986)] in *Renaissance Quarterly*, 41, 1 (Spring, 1988), 116-119, ἐδῶ 118.

4. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΚΟΝΟΡΤΑΣ, *Όθωμανικές θεωρήσεις γιὰ τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο* (17ος - ἀρχές 20οῦ αἰώνα) (Αθήνα, 1998). Κατὰ τὸν Κονόρτα ὁ σουλτάνος θαύμασε τὴν σοφία τοῦ Πατριάρχη καὶ ἡ ἐκτίμηση αὐτὴ εἶχε γενικότερες εὐνοϊκὲς ἐπιπτώσεις στοὺς χριστιανοὺς καὶ στὰ προνόμια ποὺ δόθηκαν στὸν Πατριάρχη.

5. TIJANA KRSTIĆ, *Contested Conversions to Islam. Narratives of Religious Change in the Early Modern Ottoman Empire* (Stanford, 2011), 63. Στὸ ἔργο αὐτὸ ὑπάρχει ἔτεροαναφορὰ στὸν HALIL INALICK, «The Status of the Greek Orthodox Patriarch under the Ottomans», *Turcica* 21-23 (1991), 407-36, ἐδῶ 195-213.

6. CRUCIUS MARTINUS, *Turcograeciae, libri octo* (Basiliae, 1584), 108-120, at 108. Ἡ ἔκδοση αὐτὴ περιλαμβάνει μεταξὺ ἄλλων τὴν *Historia Politica Constantinopoleos*, στὸ J. Becker, ed., *CSHB* (1849) καὶ *Historia Patriarchica Constantinopoleos*, ibid, ἡ ὅποια ἀποδίδεται στὸν Μανουὴλ Μαλαξό (+1581). Excerptum τῆς *Historia Patriarchica* βλ. στὴν PG 160, 312C-317C.

ἔρευνα ώς πρός τὴν θεολογία του, ἀλλὰ καὶ τὸν χριστιανικὸν ὀριστοτελισμό του, τὰ γραπτὰ καὶ τὶς μεταφράσεις του γιὰ τὸν σχολαστικισμό, καθὼς καὶ τὴν πρόσληψη τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς σκέψης καὶ τοῦ Θωμᾶ τοῦ Ἀκινάτη στὰ ἔργα του⁷, δὲν ὑπάρχει μία ἐπισταμένη μελέτη γιὰ τὸν τρόπο ποὺ παρουσίασε στοὺς μουσουλμάνους τὴν χριστιανικὴν πίστη, πέραν ὁρισμένων ἀρθρων ἢ ἀναφορῶν, τὰ διοῖα ὅμως παρουσιάζουν μὲ σαφήνεια τὶς ἴστορικὲς συγκυρίες καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ Σχολαρίου ἀπέναντι στὸ Ἰσλάμ⁸. “Ἐνα ἄλλο θέμα ποὺ ἀπασχολεῖ τὴ βιβλιογραφία εἶναι ἡ ἀντι-λατινικὴ στάση τοῦ Γενναδίου καὶ γιὰ τὸ πῶς ἡ στάση του αὐτὴ χρησιμοποιήθηκε ἀφ' ἐνὸς μὲν ἀπὸ τὸν Σουλτάνο γιὰ τὴν ἔξωτερικὴ πολιτικὴ του μὲ τὴν Ρώμη καὶ ἀφετέρου γιὰ τὸ πῶς προκάλεσε ἐνδο-χριστιανικὲς διαφωνίες σχετικῶς μὲ τὰ ὅρια τῶν σχέσεών του μὲ τούς «Τούρκους»⁹.

Γιὰ μία χριστιανο-ἰσλαμικὴ κατανόηση

Στὸ πρῶτο ἔργο του α) *Περὶ τῆς μόνης ὁδοῦ πρὸς τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων*¹⁰, ὁ Γεννάδιος δὲν προβαίνει σὲ ἀξιολογικὲς κρίσεις ὑπὲρ ἢ κατὰ τοῦ

7. JOHN A. DEMETRACOPOULOS, George Scholarios (Gennadios II), in HENRY LAGERLUND (ed.), *Encyclopedia of Medieval Philosophy* (New York, 2011), 397-399.

8. ANASTASSIOS YANNOULATOS, «Byzantine and Contemporary Orthodox Approaches to Islam» in GEORGE PAPADEMETRIOU, ed., *Two Traditions, One Space. Orthodox Christians and Muslims in Dialogue* (Massachusetts, 2011), 147-177, ἐδῶ 156-159. ANGELIKI ZIAKA, *La Recherche Grecque Contemporaine et l'Islam*, Thèse de Doctorat (Strasbourg, 2002), 106-109.

9. KRSTIĆ, *Contested Conversions*, 63.

10. Σύμφωνα μὲ τὶς ὑποσημειώσεις ποὺ πλαισιώνουν τὸ πρῶτο κείμενο, αὐτὸν ἀρχισε νὰ γράφεται ἀπρογραμμάτιστα μετά ἀπὸ μία αἰφνίδια ἐπίσκεψη ποὺ ἔκανε ὁ Πορθητὴς Μωάμεθ στὴ μονὴ Παμμακαρίστου, δπου εἶχε μεταφρεθεὶ ἡ ἔδρα τοῦ Πατριαρχείου. Ὁ Μωάμεθ ἀφοῦ περιεργάστηκε τὰ οἰκήματα τῆς μονῆς, ζήτησε νὰ μάθει περὶ τῆς πάστεως τῶν χριστιανῶν καὶ ὁ Πατριάρχης τοῦ ἔξεθεσε μὲ συντομία τὶς βασικὲς ἀρχές τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας. Ὁ Πατριάρχης Γεννάδιος Σχολάριος ἐνθρονίστηκε, κατὰ τὶς ὑπάρχουσες μαρτυρίες, στὶς 6 Ιανουαρίου 1454 καὶ ὁ σουλτάνος τοῦ ἔδωσε τὸν περίφημο ναὸ τῶν Ἅγιων Ἀποστόλων γιὰ νὰ μεταφέρει ἐκεῖ τὸ Πατριαρχεῖο ἀπὸ τὴν Ἅγια Σοφία, ἡ ὥποια εἶχε μετατραπεῖ σὲ τζαμί. Ὁ ναὸς ὅμως τῶν Ἅγιων Ἀποστόλων ἦταν ἐρειπωμένος καὶ ἡ πρώην πολυτιλθῆ συνοικία γύρω του ἔημη. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸν ὁ Πατριάρχης ζήτησε ἀπὸ τὸν σουλτάνο καὶ πέτυχε τὴν μεταφροὰ τοῦ Πατριαρχείου στὴν πρώην γυναικεία Μονὴ τῆς Παμμακαρίστου, ἡ ὥποια βρισκόταν μέσα σὲ πυκνοκατοικημένη, κυρίως ἀπὸ χριστιανούς, περιοχή. Ὁ ναὸς τῶν Ἅγιων Ἀποστόλων κατεδαφίστηκε καὶ τὸν ἄλλο χρόνο ἀναγέρθηκε τὸ μεγάλο πρεπές τέμενος *Fatih*, «ὁ Πορθητής», πρὸς τιμὴν τοῦ

Ίσλαμ κατονομάζοντάς το, ἀλλὰ συστηματοποιεῖ μὲ εύσύνοπτο καὶ περιεκτικὸ τρόπο δῆλη τὴν ὁρθόδοξη δογματικὴ θεολογία, σὲ εἰκοσιμία παραγράφους. Νύξεις μόνον, ποὺ ἀπευθύνονται σέ «ἀμυήτους», ὑποδηλώνουν τοὺς μουσουλμάνους, ἐνῶ σὲ μόνο μία περίπτωση, καὶ μάλιστα στὸ τέλος τῆς 21ης παραγράφου του¹¹, ὅπου ὁ Γεννάδιος χρησιμοποιεῖ τὴ φράση «οἱ δὲ λέγοντες», σκιαγραφεῖ τοὺς μουσουλμάνους καὶ ἀναιρεῖ τὴ μουσουλμανικὴ διδασκαλία περὶ «μεταποίησης» τοῦ Εὐαγγελίου¹². Καταλαβαίνουμε πῶς ὁ Γεννάδιος ἦταν ἐνήμερος τῶν μουσουλμανικῶν διδασκαλιῶν, σύμφωνα μὲ τὶς ὁποῖες τὸ Κοράνιο δὲν εἶναι μόνον ἡ τέλεια καὶ ἀρχικὴ ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ στὴν ἀνθρωπότητα, ἀλλὰ καὶ ὅτι τὴν ἀποκάλυψη αὐτὴ τὴν εἶχε ξεχάσει ὁ κόσμος καὶ τὴν ξαναστέλνει ὁ Θεὸς μὲ τὸν τελευταῖο τῶν προφητῶν, τὸν Μωάμεθ¹³. Σὲ δῆλη τὴν ἀπολογία μέλημα τοῦ Γενναδίου εἶναι νὰ ἀποδείξει ὅτι ἐδόθη διὰ τοῦ «Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ» στοὺς ἀνθρώπους ὃ τελειότατος νόμος καὶ ὅτι ὁ νόμος αὐτὸς δὲν ἔχεται σὲ ἀντίθεση μὲ τὸν νόμο τοῦ Μωυσῆ, ἀλλὰ τὸν συμπληρώνει¹⁴. Τὸ ἐπιχείρημά του διαρθώνεται ὡς ἔξης: Ἡ ἀναγκαιότητα ὑπαρξῆς νόμου στηρίζεται στὴν ἀποδοχὴ ὅτι ὁ Θεός, ποὺ εἶναι ἡ πρώτη ἀλήθεια καὶ τὸ ἔσχατο ἀγαθό, ἔπειτε

Μωάμεθ Β' τοῦ Πορθητῆ. Στὴ Μονὴ τῆς Παμμακαρίστου τὸ Πατριαρχεῖο θὰ μείνει ὡς τὸ 1586, δόπτε ἡ Μονὴ μετετράπη στὸ γνωστὸ ἔως σήμερα *Fetiye Djami*. Τελικά στὰ 1599-1600, καὶ μετὰ ἀπὸ δρισμένες περιτέτεις, ἐπετράπη στὸ Πατριαρχεῖο νὰ ἐγκατασταθεῖ στὸ ναὸ τοῦ Ἅγιου Γεωργίου, στὴν καρδιὰ τῆς συνοικίας τοῦ Φαναρίου, ὅπου ὑπάρχει ἔως σήμερα. Βλ. Μ. ΓΕΔΕΩΝ, *Χρονικὰ τοῦ Πατριαρχικοῦ Οἴκου καὶ Ναοῦ* (Κωνσταντινούπολη, 1894). ΣΑΡΔΕΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΣ, «Ο πατριαρχικὸς οἶκος καὶ ναὸς ἀπὸ τὸν 1453 καὶ ἔξης», *Ὀρθοδοξία* 14 (1939), 110-115, 264-267, 299-305. ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΠΑΣΑΔΑΙΟΣ, «Ο Πατριαρχικὸς Οἴκος τοῦ Οίκουμενικοῦ Θρόνου (Θεοσαλονίκη, 1976).

11. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, *Œuvres*, 452.

12. Στὸ Κοράνιο ἡ ἰουδαϊκὴ καὶ χριστιανικὴ ψευδεπίγραφη καὶ ἀπόκρυφη γραμματεία ἀναγνωρίζονται ὡς μέρος τῆς θείας ἀποκάλυψης. Ἔτοι, ἔξαιτιας τῆς λεγόμενης ξεχασμένης ἀποκάλυψης ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ὁ Θεὸς ξαναέστειλε διὰ τοῦ μηνυτοῦ τοῦ Μωάμεθ τὸν αἰώνιο λόγο του, τὸ Κοράνιο. Βλ. sura al-Maida (5,15). Πρὸβλ. GENÈVIEVE GOBILLOT, “Apochryphes de l’Ancient et du Nouveau Testament”, in MOHAMMAD ALI AMIR-MOEZI, *Dictionnaire du Coran* (Paris, 20007), 57-63, ἐδῶ 57-58.

13. Τὸ Κοράνιο, λέει ὁ Μωάμεθ, εἶναι γραμμένο στὸν αἰώνιο πίνακα (*al-Lauh al Mahfûz*) ποὺ φυλάσσεται δίπλα στὸν Θεό (85, 21-22). Αὐτὸ εἶναι τὸ ἀρχέτυπο τοῦ Κορανίου, ἡ «Μητέρα τῆς Βίβλου» (*Umm al-Kitâb*), καὶ εἶναι τὸ πρωτότυπο ὅχι μόνον τοῦ Κορανίου, ἀλλὰ καὶ κάθε ἄλλης ἀποκάλυψης, κυρίως μάλιστα τῆς Πεντατεύχου τοῦ Μωυσῆ καὶ τοῦ Εὐαγγελίου. Εἶναι ὁ αἰώνιος λόγος τοῦ Θεοῦ, ἡ ὄμιλία του. Βλ. ΓΡ. ΖΙΑΚΑΣ, *Ίσλαμ. Θρησκεία καὶ Πολιτεία* (Θεσσαλονίκη, 2001), 37.

14. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, *Œuvres*, III: 441, 442, 443.

νὰ δώσει στὴν ἀνθρωπότητα κάποιον νόμο γιὰ νὰ κυβερνηθεῖ ὁρθὰ στὴν ζωὴ του¹⁵. Ἔτσι ὁ ἀνθρωπὸς παρέλαβε τὸν φυσικὸ ἄγραφο νόμο πρῶτα ἀπὸ τὸν Θεό. Ἡ ἀδυναμία ὅμως καλῆς ὀσκήσεως τοῦ φυσικοῦ νόμου, λόγῳ τῆς ἐμπαθοῦς καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου, ὀδήγησε τὸν ἀνθρωπὸ στὴν ἀμαρτία καὶ τὴν ἄγνοια τοῦ ἀγαθοῦ¹⁶. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸν ὁ Θεὸς ἔδωσε στοὺς ἀνθρώπους νόμο γραπτό, διὰ τοῦ πληρέστερου στὴν ἀρετὴ καὶ ἀληθινοῦ προφήτη τοῦ Μωσῆ, ὁ ὅποιος δὲν περιορίστηκε μόνον στοὺς Ἰουδαίους, ἀλλὰ ἦρθε ὡς βοήθεια γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα¹⁷. Ἐνδιαφέρουσα στὴ συνάφεια αὐτὴ εἶναι ἡ θετικὴ του κρίσιτη γιὰ τοὺς σπουδαίους Ἕλληνες φιλοσόφους (οἱ ἄκροι τῶν Ἕλλήνων φιλόσοφοι) Πυθαγόρα, Πλάτωνα καὶ Ἀριστοτέλη, οἱ ὅποιοι δόξασαν τὰ θεῖα πράγματα καὶ ὥφελήθηκαν διὰ τῶν Ἰουδαϊκῶν βιβλίων¹⁸. Τὸ ἐπιχείρημα αὐτὸν τὸν βιοθᾶ στὴ συνέχεια νὰ ἀποδεῖξει ὅτι ὅλη ἡ ἀνθρωπότητα δέχθηκε τὸ ἀγαθό, ἀν καὶ λίγα μόνον ἄτομα ὥφελήθηκαν ἀπὸ τὸν Μωσαϊκὸ νόμο καὶ ὅτι ὁ Μωσαϊκὸς νόμος λειτούργησε προπαρασκευαστικὰ γιὰ τὴν ὑποδοχὴ τοῦ τελειότατου νόμου, ὁ ὅποιος ἐδόθη διὰ τοῦ Χριστοῦ¹⁹. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος Ἄναστασιος Γιαννουλᾶτος παρατηρεῖ πῶς ὁ Γεννάδιος χρησιμοποίησε τόσο τοὺς Σιβυλλικοὺς χρησμοὺς ὅσο καὶ τοὺς ἀρχαίους ἑλληνικοὺς χρησμοὺς ὡς ὀχήματα τῶν θείων μηνυμάτων²⁰.

Οἱ ἔπομενες σελίδες τοῦ κειμένου του ἀφιερώνονται στὸν Ἰησοῦ Χριστὸν καὶ τὸν νόμο τοῦ Εὐαγγελίου²¹. Ὁ Γεννάδιος μὲ τὸν ἴδιο τρόπο ποὺ οἱ μουσουλμάνοι ἀντιλαμβάνονται τὸ Κοράνιο ὡς νόμο, μιλᾶ γιὰ τὸν νόμο τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τὸν Λόγο τοῦ Θεοῦ. Συμπληρώνει δὲ ὅτι ὅλα αὐτὰ τὰ προεῖπαν οἱ Προ-

15. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, *Œuvres*, III: 436-437.

16. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, *Œuvres*, III: 438. Στὸ σημεῖο αὐτὸν ὁ Γεννάδιος ἀναφέρεται σὲ πολλὲς θρησκευτικὲς προχοριστικὲς δοξασίες, λαοὺς καὶ θεότητες, ὅπως στὸν Ζωροαστρισμό, τοὺς Αἴγυπτίους, τὸν Ἐρμῆ, τοὺς συγχρόνους τοῦ Ἀβραὰμ κ.λπ., μὲ σκοπὸ νὰ καταδεῖξει τὴ διαστοφὴ ποὺ ὑπέστη ἡ ἀνθρωπότητα ἐξαιτίας τῆς φαύλης θρησκευτικότητας, τῶν μαντειῶν καὶ ἄλλων ἀποστασιῶν ἀπὸ τὸν θεό, συνθηκῶν γενικῶς ποὺ συντηγοροῦσαν ὑπὲρ τῆς «δαιμονικῆς ἀποστασίας», *ibid*, 438. Λίγες παραγράφους παρακάτω ἀναγνωρίζει τὸν φυσικὸ νόμο τοῦ Θεοῦ ποὺ δόθηκε σὲ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα ὡς προπαρασκευαστικὸς γιὰ τὴν ὑποδοχὴ τοῦ τελειότατου νόμου καὶ συμπληρώνει πῶς ὅλοι οἱ ἀνθρωποί εἶναι ὁδοιπόροι πρὸς τὴν αἰώνια ζωὴ, 440.

17. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, *Œuvres*, III: 439.

18. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, *Œuvres* III: 440.

19. IBID.

20. GIANNOULATOS, «Byzantine Approaches to Islam», 157-158.

21. IBID, III: 441-452.

φῆτες καὶ ὅτι ὁ νόμος τοῦ Ἰησοῦ δὲν ἥρθε ὡς ἐνάντιος στὸ Νόμο τοῦ Μωυσῆ ἀλλὰ τὸν συμπληρώνει²². Καταλήγει μὲ τὴν τοποθέτηση ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξει τελειότερος νόμος πέραν τοῦ εὐαγγελικοῦ, καὶ γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχει δοθεῖ ἀπὸ τὸν Θεὸν ἔτερος νόμος πέραν τοῦ Εὐαγγελίου²³. Ἐδῶ σαφῶς ὑπαινίσσεται καὶ καταπολεμᾶ τὶς μουσουλμανικὲς θέσεις γιὰ τὸ Κοράνιο καὶ τὴν ἀναγκαιότητα τῆς ὀποιστολῆς του στὴν ἀνθρωπότητα, στὶς ὁποῖες ἥδη ἀναφερθήκαμε. Συνεχίζει δὲ πιὸ ἔντονους χαρακτηρισμοὺς ὅταν ἀναφέρεται στὴν παρανόηση τῶν προσώπων τῆς Ἀγίας Τριάδος, λέγοντας «τὸ δὲ τῆς Τριάδος δόγμα, μή τι λυμαίνεσθαι τῇ τοιαύτῃ ἐνότητι» γιὰ νὰ ὀλοκληρώσει τὸ ἔργο του μὲ τὴν ἐπίρρωση τοῦ τριαδολογικοῦ δόγματος, ὅτι ἔνας εἶναι ὁ Θεός μιας «ἐν τριάδι προσώπων»²⁴. Ο Γεννάδιος παρὰ τὸν ὑψηλὸ θεολογικὸ του λόγο δὲν χρησιμοποιεῖ ὅρους ὅπως ὑποστατικὴ ἐνωση τῶν τριῶν προσώπων τῆς Ἀγίας Τριάδος, διότι, ὅπως τονίζει ὁ Γιαννουλᾶτος, μέλημά του ἦταν ἡ χρήση κατανοητῆς γλώσσας καὶ ὅχι ἄκρως δογματικῆς. Ο τρόπος αὐτὸς διασφάλιζε τόσο τὴν πρόσληψη τῶν δύσκολων νοημάτων ἀπὸ τοὺς μουσουλμάνους ἀκροατές του ὅσο καὶ τὴ συνέχιση τῆς συζήτησης. Ἡ ἀρχὴ αὐτή, ἡ ὁποία ἀσκήθηκε μὲ τρόπο ὑπεύθυνο τὴν κρίσιμη ἐκείνη ἴστορικὴ ἐποχή, χρησιμοποιεῖται γενικῶς στὴν διεξαγωγὴ τῶν διαθησκειακῶν διαλόγων²⁵.

Ίδιες, λοιπόν, θέσεις ἀναπτύσσει καὶ στὴ Σύντομη Ἀπολογία του ὁ Γεννάδιος, ποὺ φέρει τὸν τίτλο Δεύτερον ἐδόθη τοῦτο ἀρραβικῶς, ξητήσασι συντομώτερόν τι καὶ σαφέστερον, ἔνα κείμενο δηλαδὴ τὸ ὅποιο ἀποτελεῖ σύντμηση καὶ ἐπεξήγηση τοῦ πρώτου²⁶. Λόγῳ τοῦ ὑφους τῆς ἀπολογίας καὶ τοῦ τελικοῦ

22. IIBID, III: 441-443.

23. IIBID, III: 449.

24. IIBID, III: 452.

25. GIANNOULATOS, «Byzantine Approaches to Islam», 157.

26. Ό Μωάμεθ ἐντυπωσιάστηκε ἀπὸ τὴν μεστὴ καὶ σαφῆ αὐτὴ ἔκθεση τῶν ἀρχῶν τῆς χριστιανικῆς πίστης καὶ ὁργάνωσε δεύτερη καὶ τοίτη συζήτηση παρόντων καὶ τῶν μουσουλμάνων ἰεροδιδασκάλων. Φάίνεται ὅτι αὐτοὶ παραπονέθηκαν, γιατὶ δὲν μποροῦσαν νὰ παρακολουθήσουν τὴν συζήτηση τόσο λόγω τῆς ἄγνοιας τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας, ὅσο καὶ λόγω τῆς πυκνότητας τῶν νοημάτων μὲ τὰ ὅποια ὁ Σχολάριος ἀνέπτυσσε τὴ χριστιανικὴ διδασκαλία. Γι’ αὐτὸ ὁ σουλτάνος ξήτησε ἀπὸ τὸν Σχολάριο νὰ συντομεύσει καὶ νὰ ἀπλοποιήσει τὸ κείμενό του, ἔτοι ὥστε νὰ εἶναι «σαφὲς καὶ εὐπαρδόλεκτον τοῖς ἀμιτίοις». Ο Σχολάριος ἀνασυνέθεσε μὲ ἀπλούστερο καὶ συντομότερο τρόπο ὅλα ὅσα εἶχαν συζητηθεῖ κατὰ τὶς δυὸ πρῶτες συναντήσεις καὶ τὸ κείμενο αὐτὸ μεταφράστηκε στὴν ὁθωμανικὴ γλώσσα ἀπὸ τὸν Ahmad, καδὴ τῆς Βέροιας, ὥστε νὰ μποροῦν οἱ μουσουλμάνοι νὰ τὸ διαβάζουν καὶ νὰ γνωρίζουν τὶς ἀπόψεις τῶν χριστιανῶν. Τὸ δεύτερο αὐτὸ κείμενο τοῦ Σχολαρίου τὸ δημοσίευσε μετὰ ἀπὸ ἐκατὸ χρόνια περίπου ὁ Martinus

του ἀποδέκτη, ὁ Γεννάδιος εἶναι πολὺ προσεκτικὸς καὶ στὰ δύο αὐτὰ κείμενα, ώς πρὸς τὴν μὴ ἀξιολογικὴ κρίση κατὰ τοῦ Ἰσλάμ ἀλλὰ καὶ ώς πρὸς τὴν εὐσύνοπτη καὶ ταυτοχρόνως περιεκτική, μὲ ὑψηλὸθεολογικὸ καὶ φιλοσοφικὸ περιεχόμενο, ἀπόδοση τῆς Ὁρθόδοξης χριστιανικῆς πίστης. Οἱ ἀναφορές του στὴν ἀρχαίᾳ Ἑλληνικῇ σκέψῃ καὶ φιλοσοφίᾳ προσδίδουν κύρος στὰ λεγόμενά του καὶ βιοθοῦν τὸν ἀπολογητικὸ στόχο τοῦ Γενναδίου νὰ καταδεῖξει ἀφ' ἐνὸς μὲν τὴν ἀναγκαιότητα τῆς ἀποστολῆς τοῦ νέου νόμου τοῦ Θεοῦ στὴν ἀνθρωπότητα, τοῦ Ἕναγγελίου, καὶ ἀφ' ἐτέρου νὰ τονίσει τὴν οἰκουμενικότητα τοῦ νόμου αὐτοῦ καὶ τὴ μὴ ἀναγκαιότητα ἔτερου νόμου, ποὺ ὅπως καταλαβαίνουμε ἀναφέρεται ἐμμέσως στὴν ἀποκάλυψη τοῦ Κορανίου. Ὁ Σουλτάνος, ὁ ὄποιος φαίνεται πῶς παρακαλούθει μὲ μεγάλο ἐνδιαφέρον τὰ φιλοσοφικὰ καὶ θεολογικὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Γενναδίου, δὲν ἀνέχεται ὅποιαδήποτε κρίση κατὰ τοῦ Ἰσλάμ. Ὁ Ἰδιος ἄλλωστε εἶναι ὁ χαλίφης, ὁ «ἀμύόντος τῆς πίστης καὶ τῶν πιστῶν».

Μὲ δύσκολη γλώσσα, ἀλλὰ καὶ πολὺ ἐπεξηγηματική, ὁ πατριάρχης ἐκθέτει μὲ συστηματικὸ τρόπο πλῆθος θεολογικῶν ζητημάτων ποὺ ἀφοροῦν στὴν Ὁρθόδοξη χριστιανικὴ πίστη καὶ κυρίως στὴν Ἅγια Τριάδα καὶ τὴν θεότητα τοῦ Ἰησοῦ, ώς Λόγου τοῦ Θεοῦ. Στὸ σημεῖο αὐτὸ θέλει νὰ ἀποδομήσει τὴ μουσουλμανικὴ διδασκαλία, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια τὸ Κοράνιο εἶναι ὁ «αἰώνιος λόγος τοῦ Θεοῦ», ἡ «ὅμιλία του», χωρίς, ὅμως, νὰ προβαίνει σὲ ἀμεσηθεολογικὴ ἀντιπαράθεση, ὅπως ἔκανε ὁ προγενέστερος του Ὁρθόδοξος θεολόγος καὶ ἀρχιεπίσκοπος Θεοσαλονίκης, Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς (1296/97-1359). Γιὰ τὸν Παλαμᾶ τὸ ὅτι οἱ μουσουλμάνοι παραδέχονται ὅτι λόγος καὶ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ εἶναι ὁ Ἰησοῦς²⁷, σημαίνει ὅτι ὁ Θεὸς ἔχει Λόγο καὶ Πνεῦμα, τὰ ὅποια συνυπάρχουν σ' αὐτὸν ἀνάρχως καὶ ἀχωρίστως, γιατὶ ἂν ὑποστήριζαν τὸ ἀντίθετο, θὰ σήμαινε ὅτι πιστεύουν πῶς ὁ Θεὸς εἶναι ἄλλογος καὶ ἀπνονος, δηλαδὴ νεκρὰ οὐσία²⁸.

Τὸ τρίτο κείμενο φέρει τὸν τίτλο Ἐρωτήσεις καὶ ἀπορίσεις περὶ τῆς θεότητος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ²⁹. Πρόκειται γιὰ μία συνομιλία ποὺ εἶχε ὁ

Crucius (1526-1607), καθηγητὴς στὸ Tübingen, στὸ ἔργο τοῦ Turcograecia καὶ στὶς δυὸ γλῶσσες, Ἑλληνικὴ καὶ ὁθωμανικὴ. Βλ. σχετικῶς ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΖΙΑΚΑ, Μεταξὺ Πολεμικῆς καὶ Διαλόγου. Τὸ Ἰσλάμ στὴ βυζαντινή, μεταβυζαντινή καὶ νεότερη Ἑλληνικὴ γραμματεία (Θεοσαλονίκη, 2010), 207-214.

27. Κοράνιο 4, 171.

28. Διάλεξις, κεφάλαιο 5. Βλ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΠΑΛΑΜΑ, Διάλεξις πρὸς τὸν ἀθέους Χιόνας, στὸ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Κ. ΧΡΗΣΟΥ (ἐπιμ.), Γρηγορίου Παλαμᾶ, Συγχράμματα, 5 τόμοι (Θεοσαλονίκη, 1962-1991), ἑδῶ 4:151-152.

29. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, III: 458-475.

Γεννάδιος μὲ μουσουλμάνους ἀξιωματούχους στὴν πόλη τῶν Φερών, ὅταν, μετὰ τὴν παραίτησή του ἀπὸ τὸν Οἰκουμενικὸ Θρόνο, μόναξε στὸ ἰστορικὸ μοναστήρι τοῦ Τιμίου Προδρόμου. Οἱ μουσουλμάνοι ἀξιωματοῦχοι ἐπιθυμοῦσαν νὰ συζητήσουν μαζί του ζητήματα χριστιανικῆς καὶ ἴσλαμικῆς πίστης ἀρχίζοντας μὲ τὸ ἀκανθῶδες θέμα τῆς κατανόησης τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ ὡς θεανθρώπου. Ἡ ἀπολογία ἀναπτύσσεται σὲ δώδεκα ἑρωταποκρίσεις.

Τὰ θέματα ποὺ ἀπασχολοῦν τοὺς μουσουλμάνους συνομιλητὲς τοῦ Σχολαρίου εἶναι πολὺ σαφῆ καὶ ἔξειδικευμένα. Φαίνεται, ὅπως ἄλλωστε τὸ λένε καὶ οἱ ἕδιοι σὲ κάποιο σημεῖο τῆς συνομιλίας τους, ὅτι γνώριζαν γιὰ τὶς συζητήσεις τοῦ Σχολαρίου μὲ τὸν σουλτάνο, καὶ ὅτι ἐπανῆλθαν γιὰ νὰ συζητήσουν πλέον θεολογικὰ δυσνόητα γιὰ τὸ Ἰσλάμ θέματα τῆς ὁρθόδοξης πίστης. Ἔδω ἐντοπίζουμε ἀμεσότερες ἀναφορὲς καὶ θέσεις τοῦ Σχολαρίου στὴ διδασκαλία τοῦ Ἰσλάμ. Καὶ ἔδω ὁ Σχολάριος δὲν κατονομάζει οὕτε τοὺς μουσουλμάνους, οὕτε τὸ Ἰσλάμ. Αὐτὸ ποὺ παρουσιάζει, ὅμως, κατεξοχὴν ἐνδιαφέρον, εἶναι οἱ ἕδιες οἱ ἑρωτήσεις τῶν μουσουλμάνων, οἱ ὄποιες μᾶς βοηθοῦν νὰ καταλάβουμε διαχρονικὰ τὰ δύσκολα θεολογικὰ ζητήματα κατανόησης τοῦ Χριστιανισμοῦ ἀπὸ τὸ Ἰσλάμ. Συνοπτικῶς, τὰ ἑρωτήματα ἥταν: 1) περὶ ἀπόδειξης τῆς θεότητας τοῦ Χριστοῦ ἐνῶ εἶναι γεννημένος ἀπό (γυναίκα) τὴν Μαρία τὴν Παρθένο³⁰. 2) περὶ τοῦ θεμελίου τῆς παράδοξης αὐτῆς πίστης³¹. 3) περὶ καταγραφῆς στὶς Γραφὲς τοῦ ἀληθινοῦ καὶ γνησίου τοῦ Εὐαγγελίου³². 4) περὶ Θεοῦ καὶ Υἱοῦ καὶ τῆς ἀνωτερότητας τοῦ Θεοῦ ἐναντὶ τῶν ἀνθρώπων³³. 5) Περὶ τῆς προφητείας τοῦ Μωυσέως, τοῦ μεγάλου προφήτου, ἀλλὰ καὶ τοῦ Χριστοῦ (στὸ σημεῖο αὐτὸ διαφαινεται ὅτι παρ' ὅλη τὴν ἐξήγηση ποὺ ἔδωσε ὁ Γεννάδιος, οἱ μουσουλμάνοι συνομιλητές του ἐμμένουν στὴν ἀντίληψη τοῦ Χριστοῦ ὡς προφήτη, καὶ μάλιστα τὸν παρουσιάζει ὡς ὑποδεέστερο τοῦ Μωυσέως). 6) περὶ τῆς ἀποψῆς τῶν χριστιανῶν γιὰ τὸν Μωυσῆ, μὲ ἀναφορὰ ἀπὸ τὸν μουσουλμάνο συνομιλητὴ στὸ Δευτερονόμιο (18, 15-17)³⁴. 7) περὶ ἐμμονῆς τῶν χριστιανῶν στὰ ἀδύνατα, στὴν ἔνωση δηλαδὴ τῆς ἀνθρωπότητας (sic) μὲ τὴν Θεότητα³⁵. 8) περὶ Θεοῦ καὶ ἵδιω-

30. L. PETIT - X. SIDERIDÈS - M. JUGIE, *Oeuvres*, III: 458.

31. IBID.

32. IBID, 459.

33. IBID, 463.

34. IBID, 468

35. IBID, 470.

μάτων του³⁶. 9) περὶ Θεανθρώπου καὶ τοῦ ἀκατάλυπτου τῆς ἐνώσεως τῶν δύο φύσεων, ἀνθρώπινης καὶ θείας³⁷. 10) περὶ ἀναγκαιότητας πίστης τῶν χριστιανῶν στὴν Θεανθρώπινη φύση τοῦ Χριστοῦ.

Ἡ τελευταία τοποθέτηση τῶν μουσουλμάνων συνοδεύεται ἀπὸ καταιγισμὸν ἐρωτήσεων, ὅπως, γιατί ἐνσαρκώθηκε ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς καὶ δὲν ἔστειλε κάποιον ἄγγελο (νὰ φέρει τὸν νόμο τοῦ Θεοῦ, ὅπως παραδέχεται τὸ Ἰσλάμ)³⁸; Γιατί δὲν ἥρθε ὁ Χριστὸς ἐνδόξως, ὅπως ἀναμένεται νὰ ἔλθει κατὰ τὴ Δευτέρᾳ Παρουσίᾳ³⁹; Γιατί δὲν ἔδωσε κάποιον εὐκολότερο νόμο, ἀλλὰ τόσο πολὺ δυσκατόρθωτο, πράγμα ποὺ τὸ ὄμιλογοῦν καὶ οἵ ἴδιοι οἱ Χριστιανοί, καὶ (ἔτσι) πιὸ πολλοὶ εἶναι αὐτοὶ ποὺ βλάπτονται παρὰ ὀφελοῦνται ἀπὸ τὸν νόμο αὐτό. Τέλος, τὸν ἐρωτοῦν γιὰ τὸ ἄν ἀληθεύει πῶς ἥδη ἐρωτήθηκε περὶ τῶν θεμάτων αὐτῶν ἀπὸ τὸν Σουλτάνο, καὶ ὁ Γεννάδιος ἀπαντᾷ καταφατικὰ λέγοντας ὅτι ἀνέλυσε τὰ θέματα ἐπαρκῶς⁴⁰.

Στὶς ἀπαντήσεις τοῦ Γενναδίου ἐνδιαφέρονται ἔχουν τὰ ἔξῆς σημεῖα: 1) “Οτι τοὺς μὴ χριστιανοὺς τοὺς ἀποκαλεῖ «ἀντιδοξοῦντες» καὶ «διαφωνοῦντες»⁴¹. 2) “Οτι ὅταν ἀναφέρεται στὸν θεμέλιο λίθῳ τῆς χριστιανικῆς πίστης, τονίζει ὅτι «κι ἐσεῖς (οἱ Μουσουλμάνοι) ἔχετε καλὴ πίστη περὶ Αὐτοῦ (τοῦ Χριστοῦ), διότι τὸν θεωρεῖτε καὶ ἀνθρωπὸ ἄγιο καὶ προφήτη καὶ λόγο καὶ πνοὴ τοῦ Θεοῦ καὶ τέτοια καὶ πολλὰ ἄλλα ἔνδοξα λέτε γι' αὐτόν». 3) Ἀναφέρεται στὴ σημασία τῆς ἔννοιας τοῦ μαρτυρίου γιὰ τοὺς Χριστιανοὺς καὶ στὸν ρόλο τῶν κρυπτοχριστιανῶν στὴ διάδοση τῆς πίστης κατὰ τοὺς πρώτους Ρωμαϊκοὺς χρόνους ἔως τὴν ἐποχὴ τοῦ Κωνσταντίνου, ὁ ὅποιος νομιμοποίησε τὸν Χριστιανισμὸ ἔξαιτίας τῶν πολλῶν μαρτυρίων πρὸς χάριν τοῦ Χριστοῦ καὶ ἔγινε πολὺ πιὸ πρόθυμος πρὸς τὴν πίστη τοῦ Χριστοῦ⁴². Ἐνδιαφέρουσα, ἐπίσης, ἡ ἀναφορά του στὸν γιὸ τοῦ Κωνσταντίνου Κρίσπο, ὁ ὅποιος μετεστράψῃ κρυφὰ στὸν Χριστιανισμό, καθὼς καὶ σὲ ἄλλα παραδείγματα κρυπτοχριστιανῶν λογίων, οἱ ὅποιοι διὰ τῶν ἀναγνωσμάτων τους στράφηκαν στὴν πραγματικὴ φιλοσοφία (τὸν Χρι-

36. IBID, 471.

37. IBID, 472-473.

38. Αὐτὴ εἶναι ἡ πίστη τοῦ Ἰσλάμ, ὅτι δηλαδὴ τὸ Κοράνιο δόθηκε στὸν Μωάμεθ διὰ μέσου Θείου μηνυτοῦ, τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβρούλ.

39. IBID.

40. IBID, 459.

41. IBID.

42. IBID, 466.

σπιανισμό)⁴³. 4) Η χριστιανική θέση ὅτι ἡ πίστη τοῦ Χριστοῦ εἶχε ἥδη φανερωθεῖ διὰ τῶν προφητῶν. Στοὺς Ἰουδαίους ἡ ἔλευση τοῦ Χριστοῦ προετοιμαζόταν διὰ τῶν προφητῶν καὶ στοὺς Ρωμαίους καὶ Ἐλληνες διὰ τῶν χρησμῶν⁴⁴. 5) Ἀκολούθως περιγράφει τὴ διφυῆ φύση τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὅποιος σύγκειται ἀπὸ ψυχὴ καὶ σῶμα. Τὸ σῶμα εἶναι φθαρτὸ καὶ ὑλικό, ἡ ψυχὴ ἄνυλη καὶ ἀσώματη, ἀπλὴ καὶ νοερή, χωριστή ἀπὸ τὸ σῶμα καὶ ἀθάνατη ψυχή, ἐνῷ τὸ σῶμα ὑλικὸ καὶ φθαρτό. Χρησιμοποιεῖ, ἀκολούθως, ἔνα ἀναλογικὸ ἐπιχείρημα (ἀριστοτελικό) γιὰ νὰ ἀντικρούσσει τὴ θέση τῶν μουσουλμάνων συνομιλητῶν του, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια δὲν εἶναι δυνατὸν ὁ Χριστὸς νὰ εἶναι καὶ Θεὸς καὶ ἀνθρωπός. Ὁ Γεννάδιος ἀπαντᾶ ὅτι ὁ ἀνθρωπός εἶναι σῶμα καὶ ψυχή, ἔτσι καὶ ὁ Χριστὸς εἶναι καὶ Θεὸς καὶ ἀνθρωπός⁴⁵. 6) Ἐν συνεχείᾳ ἀναπτύσσει τὴν διδασκαλία ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι Υἱὸς Θεοῦ. Ὁ Γεννάδιος λέει χαρακτηριστικά: «Ἡ ἀλήθεια αὐτὴ βρίσκεται στὸ Ἱερὸ Εὐαγγέλιο, τὸ ὅποιο καὶ σεῖς (οἱ μουσουλμάνοι) μὲ σεβασμὸ καὶ ἐκτίμηση ἀναγνωρίζετε, καὶ αὐτὸὺς ποὺ δὲν πιστεύουν σ' αὐτὸ τοὺς θεωρεῖτε ὅτι εἶναι μακριὰ ἀπὸ τὴν σωτηρία. Καὶ δὲν ἀναφέρομαι στὸ Εὐαγγέλιο ποὺ κάποιοι ἀπὸ ἐσαῖς τὸ παρουσιάζουν τροποποιημένο μὲ προσθήκες καὶ ἀφαιρέσεις, ἀλλὰ στὸ γνήσιο καὶ ἵδιο γιὰ ὅλους τοὺς Χριστιανούς. Αὐτὸ ποὺ ἀπὸ λίγα χρόνια στὴ Νέα Βαβυλώνα ἐρμηνεύτηκε μὲ γνήσιο τρόπο κι ἀπὸ κεῖ ἀπὸ λίγους διαδόθηκε. Νομίζω πώς καὶ ἡ δικῇ σας ἐνδοξότητα τὸ ξέρει αὐτὸ καλά». 7) Σὲ μία ἀποστροφὴ τοῦ λόγου του ὁ Γεννάδιος ὑποστηρίζει ὅτι ἡ πίστη στὸν Θεὸ εἶναι πολὺ ὑψηλότερη ἀπὸ τὴν πίστη στὴν «ὑποταγή» σ' αὐτὸν. Ἐδῶ καταλαβαίνουμε πώς ἀναφέρεται στὸ Ἰσλάμ⁴⁶ (ὑποταγὴ στὸν Θεό).

Οἱ ἐντυπώσεις ἀπὸ τὶς συζητήσεις τοῦ Πατριάρχη μὲ τὸν σουλτάνο φαίνεται ὅτι παρέμειναν ζωντανὲς στὴν παράδοση τῶν χριστιανῶν, ὅχι μόνον τῆς Ἀνατολῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς Δύσης. Ἀπεικονίστηκαν μάλιστα σὲ πίνακα ἀπὸ τὸν Βενετὸ ζωγράφο Gentille Bellini, ὁ ὅποιος στάλθηκε γιὰ τὸν σκοπὸ αὐτὸ στὰ 1470 στὴν Κωνσταντινούπολη κατόπιν αἰτήματος τοῦ Μωάμεθ. Ὁ Τρύφων Εὐαγγελίδης μᾶς πληροφορεῖ (1896) ὅτι ὁ πίνακας ἀγοράστηκε στὴν Βενετία ἀπὸ Ἀγγλούς περιηγητὲς καὶ ἔκτοτε βρίσκεται στὴν συλλογὴ τοῦ λόρδου Crawford στὸ Λον-

43. IBID, 467.

44. IBID. Bλ. καὶ GIANNOULATOS, «Byzantine Approaches to Islam», 157.

45. IBID, 473.

46. IBID, 473.

δίνο. Ἀντίγραφό του ἀπέστειλε ώς δῶρο στὸ Πατριαρχεῖο ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας στὴν Ἀγγλία Κωνσταντῖνος Μουσοῦρος πασᾶς, καὶ σήμερα βλέπει κανεὶς τὸν πίνακα ἀναρτημένον στὸν δεξὶο τοῖχο τῆς κεντρικῆς εἰσόδου τοῦ Πατριαρχικοῦ Οἴκου⁴⁷.

Μεταξὺ τῶν πολλῶν καὶ δημιουργικῶν θεολογικῶν, φιλοσοφικῶν καὶ ἰστορικῶν συγγραφῶν τοῦ πατριάρχου Γενναδίου συγκαταλέγεται καὶ τὸ ἔργο Θρῆνοι γιὰ τὶς ἀτυχίες τῆς ζωῆς του. Τὸ ἔργο αὐτὸ ἔχει σημασία γιὰ τὸ θέμα μας, γιατὶ περιέχει σπουδαῖες πληροφορίες καὶ ἰστορικὲς λεπτομέρειες γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὰ ἔργα τοῦ συγγραφέα, καθὼς καὶ γιὰ τὴν κατάσταση τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὰ πρῶτα χρόνια τῆς κυριαρχίας τῶν μουσουλμάνων Ὁθωμανῶν. Ὁ Γεννάδιος θρηνεῖ γιὰ τὴν συμφορὰ ποὺ βρῆκε τὴν Κωνσταντινούπολη καὶ ὅλη τὴν αὐτοκρατορία, ἀναπολεῖ τὸ ἐνδοξὸ παρελθόν της καὶ καταλήγει στὸ συμπέρασμα ὅτι ὅλα συνέβησαν κατὰ τὴν πρόνοια τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ ἀνεξιχνίαστα κρίματά του⁴⁸.

Ἀνακεφαλαιώνοντας, παρατηροῦμε πῶς ὁ Γεννάδιος δὲν κατανομάζει σὲ κανένα ἀπὸ τὰ τρία γραπτά του οὕτε τοὺς μουσουλμάνους, οὕτε τὸ πρόσωπο τοῦ Προφήτη τοῦ Ἰσλάμ, ὅμωνυμο ἄλλωστε μὲ αὐτὸ τοῦ Σουλτάνου. Δὲν χρησιμοποιεῖ οὕτε ἀναφέρεται στὴν πρότερη αὐτοῦ βυζαντινὴ ἀπολογητικὴ γραμματεία κατὰ τοῦ Ἰσλάμ, ἡ ὁποία χαρακτηριζόταν ἀπὸ μία ἔντονη ἀποστροφὴ πρὸς στὸ πρόσωπο τοῦ Μωάμεθ καὶ τὴ μὴ ἀποδοχὴ τῆς προφητείας του. Ἡ βυζαντινὴ αὐτὴ φιλολογία ἀναπαρῆγε ὁρισμένες στερεότυπες ἐπαναλήψεις περὶ ἐπιληψίας τοῦ Μωάμεθ⁴⁹, κατοχῆς του ὑπὸ δαίμονος⁵⁰, καὶ τὸν σκιαγραφοῦσε ώς πρόδορο μεταξύ τοῦ ἀντιχρίστου, λαοπλάνο, γιὸ σκλάβας⁵¹, δυσσεβῆ καὶ μανιώδη⁵². Οἱ βυζαντινοὶ ὀνομάζουν τοὺς μουσουλμάνους Ἀγαρηνούς, Σαρακηνούς, Ἰσμαηλίτες καὶ Μωαμεθανούς (sic)⁵³. Ὁ Γεννάδιος ἀποφεύγει γιὰ εἰνόητους λόγους αὐτοὺς τοὺς χαρακτηρισμούς.

47. ΤΡΥΦΩΝΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ, *Γενάδιος Β' Σχολάριος, πρῶτος μετὰ τὴν ἄλωσιν οἰκουμενικὸς πατριάρχης* (Ιστορικὴ καὶ κριτικὴ μελέτη) (Αθῆναι, 1896), 479, ὑποσ. 715.

48. L. PETIT - X. SIDERIDES - M. JUGIE, *Oeuvres I*: 283-294.

49. ΘΕΟΦΑΝΟΥ ΤΟΥ ΟΜΟΛΟΓΗΤΟΥ, *Χρονογραφία*, PG 108, 684B-685B.

50. ABU QURRA, PG 97, 1545-1548.

51. ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΥ ΤΟΥ ΕΔΕΣΣΗΝΟΥ, *Ἐλεγχος Ἀγαρηνοῦ*, PG 104, 1383A-1448A, at 1421C.

52. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ, *Χρονικὸν Σύντομον*, PG, 110, 869C-872A.

53. ΑΙΓΕΛΙΚΗ ΖΙΑΚΑ, *Μεταξὺ Πολεμικῆς καὶ Διαιλόγου*, 37-200.

Συμπεράσματα

‘Ο Γεννάδιος Σχολάριος συνέβαλε στὴν ἀρθρωση ἐνὸς νέου συμφιλιωτικοῦ μὲ τὸ Ἰσλὰμ λόγου. Ἀπὸ τὰ ὑπὸ ἔξεταση κείμενα διαφαινέται ὅτι ὁ θεολογικὸς ὁρθολογισμός του συνδύαζε τόσο τὶς ἀπαιτήσεις τῆς πολιτικῆς θέσης ποὺ τοῦ ἐμπιστεύθηκε ὁ Μωάμεθ Β’, διὰ τοῦ ἀξιώματός του ὡς πνευματικοῦ ἡγέτη τῶν Ὁρθοδόξων Ρωμιῶν, ὅσο καὶ τὴν περιφρούρηση τῆς Ὁρθόδοξης πίστης, στὴν ὁποίᾳ προσδίδει τὸν οἰκουμενικὸ χαρακτήρα τοῦ Εὐαγγελίου, καὶ ὡς τέτοια τὴν παρουσίαζει καὶ στὸν σουλτάνο, χωρὶς νὰ κάνει κανενὸς εἴδους δογματικὲς ἐκπτώσεις. Σύμφωνα μὲ τὰ ἐρωτήματα ποὺ τοῦ ἔθεσε ὁ σουλτάνος, ὁ Πατριάρχης ἔδωσε ἔνα σύντομο ἀλλὰ μεστὸ περιεχομένου διάγραμμα τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας, ὑπογραμμίζοντας συγχρόνως τὶς ὄμιοιότητες καὶ διαφορές τῆς πρὸς τὴ διδασκαλία τῆς ἴσλαμικῆς θρησκείας. Ἐστιάζει δὲ στὰ σημεῖα ἐκεῖνα ποὺ ἦταν κατεξοχὴν ἀκανθώδη στὸν διάλογο μὲ τὸ Ἰσλάμ, ὅπως στὴν περὶ Θεοῦ διδασκαλία τῆς χριστιανικῆς πίστης, στὴν περὶ Ἅγιας Τριάδος διδασκαλία, στὸ νόημα τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Χριστοῦ ὡς Λόγου καὶ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, στὰ περὶ σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου διδάγματα τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας καὶ στὴν οἰκουμενικότητα καὶ τελειότητα τοῦ Νόμου τοῦ Εὐαγγελίου. Ἔτσι, ὁ Γεννάδιος πρὸς διασφάλιση τῆς Ὁρθοδοξίας α) ἐπιλέγει νὰ μὴν ἀναπαράξει τὴν πρότερη βυζαντινὴ πολεμικὴ ὅρτορικὴ κατὰ τοῦ Ἰσλάμ, β) νὰ συνομιλήσει μὲ τὸν σουλτάνο γιὰ θέματα πίστης, καὶ μάλιστα τὰ πιὸ ἀκανθώδη, χωρὶς νὰ κάνει ἐκπτώσεις οὔτε στὴν χριστιανικὴ πίστη ἀλλὰ οὔτε καὶ νὰ στραφεῖ κατὰ τοῦ Ἰσλάμ, γ) νὰ εἶναι ὁρθολογιστὴς οὕτως ὥστε νὰ διαφυλάξει τοὺς χριστιανοὺς ποὺ διαβιοῦν ἐντὸς τοῦ «Οἴκου τοῦ Ἰσλάμ» καὶ δ) νὰ εἶναι θεολόγος καὶ ἰεράρχης προσιτὸς καὶ κατανοητὸς ἀκόμη καὶ σὲ ἀλλοιορήσκους. Στὴν τρίτη δὲ ἀπολογίᾳ του παρατηροῦμε ὅτι, ἐνῶ δὲν εἶναι πλέον Πατριάρχης καὶ δὲν ἀπευθύνεται στὸν σουλτάνο, ἀλλὰ σὲ ἀπλοὺς μουσουλμάνους ἀξιωματούχους, ὥστόσ τὸ γεγονὸς αὐτὸ δὲν ἐπιφέρει ὀλλαγὴς στὸν τρόπο ἐκφορᾶς τοῦ λόγου του, ὁ ὁποῖος παραμένει πράος, συμφιλιωτικὸς καὶ ταυτοχρόνως πολὺ σταθερὸς στὶς χριστιανικὲς διδασκαλίες.

Τὰ κείμενα αὐτὰ μποροῦν νὰ συμβάλουν σήμερα στὸν τρόπο προσέγγισης καὶ ἀλληλοκατανόησης μὲ τὸ Ἰσλάμ καὶ νὰ παραδειγματίσουν ὡς πρὸς ἔναν φιλικὸ τρόπο ἐκφορᾶς θεολογικῶν ζητημάτων, σὲ μιὰ ἐποχὴ ποὺ οἱ θρησκευτικὲς ταυτότητες εἶναι πρόδηλες ξανὰ καὶ ἐργαλειοποιοῦνται πολιτικῶς, λειτουργώντας διαχωριστικὰ μᾶλλον παρὰ συναινετικά, μέσα σὲ ἔνα περιβάλλον ὅλο καὶ αὐξανόμενης ἀστάθειας τόσο στὸν κόσμο τῆς Μέσης Ανατολῆς ὃσο καὶ

τῆς Εὐρώπης. Οἱ σύγχρονες ἐπίσης Ὁρθόδοξες Ἐκκλησίες, καὶ κυρίως τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο καὶ ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, ὁφείλουν νὰ ἀξιοποιήσουν τὴν θεολογικὴν κληρονομιὰ τῶν περασμένων αἰώνων μὲ δόρους ἐποικοδομητικοὺς καὶ ὅχι διαχωριστικοὺς καὶ νὰ σταθοῦν κριτικῶς ἀπέναντι στὶς θρησκευτικὲς καὶ ἰδεολογικὲς ἐκεῖνες μειοψηφίες ποὺ ἀναπαράγουν τὸν 21ο αἰώνα στερεότυπες καὶ κυρίαρχες ἀξιοκρατικὲς κρίσεις κατὰ τῶν «θρησκευτικῶς ἄλλων». Νὰ σταθοῦν, δηλαδή, κριτικὰ στὸ πᾶς ἡ σύγχρονη Ὁρθόδοξη θεολογία, οἱ ἐκκλησίες καὶ οἱ φορεῖς τῆς διαιλέγονται μὲ τὰ θέματα τῆς θρησκευτικῆς ἑτερότητας.

Τὸ παράδειγμα τοῦ Γενναδίου γιὰ τὸ σωτηριῶδες ἔργο τοῦ Θεοῦ γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα ἀπεικονίζει τὴν οἰκουμενικότητα τῆς Ἐκκλησίας, στὴν ὅποια ἐντάσσεται κάθε μερικότητα καὶ κάθε τοπικότητα, τὸν ὅλον καὶ τὸ ἐπιμέρους ἀδιαιρέτα. Τὸ «εἰδικόν» τῆς χάριτος εἶναι καὶ τὸ «οἰκουμενικό». Ἡ πνοὴ τοῦ Θεοῦ εἶναι μία καὶ πνέει παντοῦ «ἐν Αὐτῷ γὰρ ζῶμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν» (Πρ. 17,28). Μὲ τὴν ἔννοια αὐτὴ μποροῦμε νὰ κατανοήσουμε τὴν παρουσία τοῦ Θεανθρώπου μέσα στὴν οἰκουμενικὴ ἐκκλησία καὶ στὴν ἴστορία τοῦ κόσμου καὶ τῇ χάρῃ τοῦ Θεοῦ, ἡ ὅποια διαχέεται σὲ ὅλον τὸν κόσμο. “Ἄν ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ περιορίζοταν στὰ στενὰ ὅρια ἐνὸς ὁργανισμοῦ, μιᾶς ἐγκοσμιοκρατικῆς ἐκκλησίας, τὸ ἔργο τῆς θείας οἰκουμενίας καὶ τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας θὰ ἔχανε τὴν οἰκουμενικότητά του.

Τὸ Τμῆμα Θεολογίας τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, τὸ ὅποιο ἐδῶ καὶ τέσσερις δεκαετίες διδάσκει τὸ ἀντικείμενο τοῦ Διαθρησκειακοῦ Διαλόγου, ἔχει νὰ ἐπιδείξει σημαντικὸ τόσο διδακτικὸ ὅσο καὶ ἐπιστημονικό-συγγραφικὸ ἔργο, ἀλλὰ καὶ πολλὲς πρωτοβουλίες, συναντήσεις καὶ συνέδρια μὲ φορεῖς τῶν ἄλλων δυὸ ἀβρααμικῶν θρησκειῶν, τὸν Ἰουδαϊσμὸ καὶ τὸ Ἰσλάμ⁵⁴. Οἱ κύριοι μαθησιακοὶ στόχοι εἶναι: α) ἡ γνωριμία τῶν βασικῶν ἀρχῶν τῆς διαθρησκειακῆς ἐκπαίδευσης γιὰ τὴ διεξαγωγὴ Ὁρθοῦ καὶ ἐποικοδομητικοῦ διαλόγου τῶν Χριστιανῶν μὲ φορεῖς καὶ πιστοὺς ἄλλων θρησκειῶν· β) Τὰ σημεῖα σύγκλισης καὶ ἀπόκλισης τῶν ἀρχῶν τῶν μεγάλων θρησκειῶν πρὸς τὶς θεμελιώδεις ἀρχὲς τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας γιὰ τὴν ἀλληλοκατανόηση καὶ

54. Γιὰ τὰ θέματα αὐτά, τὶς πρωτοβουλίες, τὶς ἐπιστημονικὲς δημοσιεύσεις, καθὼς καὶ ὅλη τὴν ἴστορία τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου ἀλλὰ καὶ τῆς χριστιανικῆς ἵεραποστολῆς στὸ Τμῆμα Θεολογίας τοῦ Α.Π.Θ. καὶ στὶς Ὁρθόδοξες Ἐκκλησίες, βλ. στὸ ἔργο μου ΑΙΓΓΕΛΙΚΗ ΖΙΑΚΑ, Διαθρησκειακοὶ Διάλογοι. T. B': Ἡ συνάντηση τοῦ Χριστιανισμοῦ μὲ τὸ Ἰσλάμ (Θεσσαλονίκη, 2010).

τὴν εἰρηνικὴν συνύπαρξη τῶν λαῶν· γ) Ὁ διαχρονικὸς διάλογος μεταξὺ Ἀνατολικῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας καὶ Ἰσλάμ· δ) Ἡ Διαθρησκειακὴ ἐκπαίδευση, ὁ διαθρησκειακὸς διάλογος, οἱ παγκόσμιες πρωτοβουλίες, οἱ πρωτοβουλίες τῶν Θεολογικῶν Σχολῶν Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν Πρεσβυγενῶν Πατριαρχείων, τὰ συνέδρια διαθρησκειακοῦ διαλόγου. Ἡ συμβολὴ δὲ τῆς θρησκειολογίας στὴ διδασκαλία τοῦ Ἰσλάμ καὶ τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων θρησκειῶν τοῦ κόσμου εἶναι ἀξιοσημείωτη.